١٨ كانون اول ١٢٨٤ — دفعه ١٠٣٧

متفرق صاتیلان محللر
سلطان بایزید وشهزاده وكوپری باشی ایله طوپخانه ده واقع قرائتخانه لر

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

ابونه محللری
درسعادتده كلخانه ده واقع مطبعهٔ عامره ولایتلرده محاسبه جیلر ایله مال مدیرلری

سنه لكی ١٥٠ غروش — هیئت تحریریه ومركز اداره مطبوعات قلمنده در ١٢٨٥ رمضان ١٦ چهارشنبه برنسخه سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی

عادت حسنهٔ سلطنت سنیه دن اولدیغی وجهله بهرسنه رمضان شریفك اون بشنجی كونی خرقهٔ شریفهٔ حضرت رسالتپناهی شرف زیارت سعیده سیله كسب فیوضات نامتناهی اولنه كلدیكی مثللو بوسنهٔ مباركه ده رمضان مغفرت نشانك اون بشنجی دونكی صالی كونی شایان بیوریلان امر وارادهٔ خیریت عادهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه اول تحفهٔ عالمبهانك حضور همایونده زیارت متیمنه سیله كافهٔ وكلای فخام وعلمای بنام وصنوف ضابطان ومأمورین كرام سایهٔ معالیوایه حضرت ملوكانه ده تحصیل فیوضات بی غایات ایلمشلردر

كرید والیسی وقوماندانی دولتلو حسین عونی پاشا حضرتلری جانبندن مورود تلغرافنامه نك صورتیدر

شمدیجك محمد علی پاشادن الدیغم محررات مخصوصه مألنه نظرا اشقیای اجنبیه نك تعقیب وتنكیلی ضمننده اسفاكیه نك قالیقراطی جهتنه ترتیب ایلدیكم حركات عسكریه مظهر مظفریت اوله رق پترو پولاكی وجزیره ده بولنان سائر بالجمله اشقیای اجنبیه عرض استیمان ودخالتله عساكر شاهانه یه تسلیم سلاح ایلدكلری كبی حكومت موقته دنیلان هیئت مفسدت واسفاكیالو شونیا وسائر رؤسا دخی برلكده مفارقت وجزیره یی كلیا ترك ایتمكه قرار ویردكلرندن واپورلر ارسالیله دفع واخراجلرینه تشبث اولنمق اوزره در تفصیلاتنی یارین اخشام قیام ایده جك واپورایله عرض وانها ایدرم فرمان افندمكدر

باش جاوشدن نفرات عسكریه یه قدر افراددن تأهل ایتمك مراد ایدنلرك ایچلرندن بالذات خانه اداره سنه مقتدر اولدیغی تبین ایدنلرینه اولوجهله ومقتدر اوله میانلره ضابطلك رتبه سنی احراز ایله خانه اداره سنه كفایت ایده جك معاشه نائل اوله جقلری زمانه قدر واستان عسكریه اربابندن درسعادتده تأهل ایده جك طشره لیلره دخی اسملرینه قرعه اصابت ایدر ایسه اولوقتدن استبدال تذكره لرینی اخذ ویاخود خانه اداره سنه حصول اقتداری مستلزم اولان ضابطلك رتبه سنی احراز ایدنجه یه دكین خانه لرینی اداره ایتمك اوزره پدر وقاین پدر ووالده وسائر معتمد متعلقاتلری طرفلرندن باسند متعهد اولندیغی حالده اشبو سندلر اخذ وحفظ ایله تأهللرینه مساعده یی متضمن ضابطان عسكریه نك تأهللرنده اعطا اولندیغی كبی امر عقدی اجرا ایده جك امام افندی یه خطابا رخصت تذكره سی ویرلمسی واستان عسكریه اربابندن طشره ده تأهل ایتمك استیانلرك هرنرده اولور ایسه اولسون تأهللرینه بلاقیود مساعده اولنوب فقط استانده اولوب درسعادتده بولنه رق بوقاعده یه رعایت ایتمكسزین برتقریب بیكس برخاتون الوبده مؤخرا قرعه ظهورنده یالكزلق ادعاسنه قیام ایدنلرك اصلا یالكزلقلرینه اعتبار اولنمیوب داخل سلك عسكری ایدلمسی بجنلرده دارشورای عسكریدن تنظیم واعطا اولنان مضبطه اوزرینه بالاستیذان مقرون مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی بیورلمش اولدیغندن كیفیت جمله نك معلومی اولمق اوزره اعلانه ابتدار قلندی

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

جمعهٔ عتیق قصبه سی وجوهندن مصطفی اغا طونه ولایتی عربه قونیانیه سندن متصرف اولدیغی سكسان سكز نومرولی حصه سندینی دردست تشكیل وانشا بولنان قزا اصلاحخانه سنه ترك ایلدیكی مثللو شمنی قصبه لی اولوب شمنی استاسیونده تجارتله اشتغال ایدن ولیچقو خرستو افندی دخی اصلاحخانهٔ مذكور ایچون بش عدد عثمانلی لیراسی اعانه ایتمش اولدیغی اصلاحخانه اداره سی طرفندن خبر ویرلمش ومومی الیهمانك شو حركتلری متصف اولدقلری حمیت وفتوتك اثری اولمغله شایان تقدیر وتحسین كورلمشدر

(طونه)

بوكره ادرنه ولایت جلیله سنه شرفوارد اولان امرنامهٔ سامیٔ صدارتپناهینك صورت علیه سی ادرنه غزته سنده كورلمش اولدیغندن درج قلندی ٠

مقدم ومؤخر اعلان اولندیغی وجهله تقویم وقایع دولت علیه نك جریدهٔ وقوعات رسمیه سی اولوب احكام مندرجه سنك اجراآتنه متعلق اولان جهتلری مأمورین ایچون مراجعته شایان اولمسیله برابر شمدی یه قدر بونك بدل سنویسی مأمورینك معاشلرندن تنزیل وتوقیف ایله موظفینك اكثرینه تقویم ویرلمكده اولدیغی حالده شو صورتك اختیاری برمعامله یه تحویلی دها زیاده موافق معدلت كورندیكندن تقویم وقایعك شورای دولت قرارلرندن اعلاننده بأس اولمیان احكام اجرائیه یی دخی متضمن اولمق اوزره هفته ده اوچ كره چیقه رلمسی وولاة عظام ایله متصرفلره وبعض مأمورلره سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده مجانا تقویم ویرلمسی وسائر مأموریندن استك ایدنلر بدل ایله تقویم المق اوزره معاشلرندن اجرا اولنان توقیفات اصولنك ترك ایدلمسی باارادهٔ سنیه قرارلشدیرلمش وایجابنك اجراسنه مباشرت قلنمشدر شو قراره كوره اقچه سیله تقویم المق استیان مأمورلر درسعادتده سهولتله مشتری اولقده ایسه لرده بومرجعك درسعادته حصری طشره لرجه تقویم المق استیانلرك مراجعتلرینی تصعیب ایده جكندن بعد ازین هر ولایتده تقویمه مشتری اولمق استیانلر مركزلرده دفتر دار وره وس الوا وقضالرده محاسبه جی ومال مأمورلرینه مراجعت ایتمك وبونلردن مقبوض سندی ویریله رك النه جق بدلات اجقدری مالیه ومشتریلرك اسامی واوصاف ممیزه سنی مبین تنظیم اولنه جق دفترلر

معارف نظارت جليله‌سنه كوندريلوب باكا كوره اقتضا ايدن تقويم نسخه‌لرينك قيوپ‌لرندن‌ارى معرفتلريله هرهفته وقت وزمانيله محلرينه ارسال قلنق صورتنك قاعده اتخاذيله كيفيتك تعميما هرطرفه تبليغى معارف نظارت جليله‌سنك تذكره‌سى اوزرينه شوراى دولت معارف دائره‌سنك قرار مذاكره‌سى ايجابندن بولنمش وبوصورت تقويك ممالك دولت عليه‌نك هرجهتنده انتشارى ايچون تسهيلات مطلوبه‌يه اعطاسى كافى كورلمش اولمغله اولوجهله ايجابنك اجراسنه وكيفيتك زيراداره‌لرنده بولنان محال مأمورين واهاليسنه تبليغ واعلانه همت بيورملرى سياقنده شقه‌شناورى ترقيمنه ابتدار قلندى

مواد خارجيه

انكلتره‌ده افكار عموميه مجددا تشكل ايدن هيئت وكلا اعضاسنك بولنه‌جغى كال درايت وقابليتلرينى تصديق ايتمكده در باش وكيل موسيو (غلادستون) حضرتلرى ازهرجهت متفق ومتحد برهيئت تشكيل ايتمكده افكار جديده طرفدارلرى برمركزه جمع ايتمش وبو وسيله موسيو (برايت) لك جمعيته افكار دهاسر بسنجه بولنديغى حالده مومى اليه امور تجارت وكالتنه تعيين قلنمشدر لورد (قلاردون) جنابلرى ايسه امور خارجيه نظارتنه مقدما خدمات جليله‌سى مشهود ايدوكندن بودفعه ينه نظارت مذكوره‌يه تعيينى عمومك بادئ ممنونيتى اولمشدر وانكلتره‌نك ملتى مشار اليهك ديپلوماتيقه‌ده اولان مهارت وقابليتندن طولايى امنيت تامه ابراز ايلمكده بولنمشدر .

پارلمنتو مذاكراتنه كله‌جك شهر شباطده بدأ اولنه‌جق واول وقته دكين هيئت جديده بالجمله مسائل موجودهٔ مهمه‌اوزرينه اتخاذ اولنه‌جق تدابيرى قرارلاشديره‌جق حقوق انتخابيه‌نك توسيعى پارلمنتونك اصول ونظامنى تغيير ايتمامشدر بعض افكار باطله واختلاليه ايسه انكلتره‌نك هيچ برطرفنده مؤثر اولمديغندن پارلمنتو واصول انتخابيه سنك تنظيمى هرنقدر لورد (دربى) (قرا كولقده برصورت خطرناك) در ديمش ايسه‌ده انكلتره‌نك ثروت عموميه‌يه اساس اولان قواعد ماديه ومعنويه سنه طوقنمامشدر .

مجارستانك مقر حكومتى اولان پشته شهرنده منعقد اولان ملت مجلسى ختام مباحثات ايتمزدن اول بودجه‌يى قبول ايتمش واشبو بودجه‌نك بالاسنده اوستريا ومجار دولتنك هيئت تامه‌سنه مخصوص اولان مبالغ تعيين قلنمشدر مجلس مذكور تزييد واردات واعتبارى باعث اولان مصالح ماليه‌دن بشقه هيئت وكلا طرفندن تقديم قلنان بعض نظامات لايحه‌لرينى دخى قبول ايلمش وبونلردن مجارستانده بولنان اقوام مختلفه‌نك يكديكريله مناسبتلرينه دائر اولان نظام كافه‌سندن زياده جالب دقت بولنمشدر نظام مذكور موجبنجه مجارستانده تكلم اولنان السنهٔ مختلفه‌نك مصالح دعاويه وملكيه‌ده استعمالى اقوام مختلفه‌يى ممنون ايده‌جكندن مجار قراليتنك پولتيقه‌جه اتحادينى تأكيد ايلمش اوله‌جقدر . ازدل مملكتنك حالى خيلى سنه‌لردنبرو غير منتظم برصورتده بولنديغى جهتله مملكت مذكوره‌نك ثروت وسعادتى بويوزدن متضرر اولمش ايسه‌ده شمدى مجارستان ايله اتحادى متضمن بولنان نظامنامه تصديق قلنمشدر الحاصل مجار قراليتنه متعلق بولنان بالجمله مصالح مهمه واساسيه تسويه پذير اولوب ملت مجلسى اشبو كانون اول فرنكينك اوننده ايمپراطور طرفندن قپانمش واشبو مناسبتله مشار اليه حضرتلرى طرفندن مجار قرالى صفتيله ايراد اولنان نطق الحق پك زياده تحسين اولنمشدر مجار وكلاسنك حكومت مركزيه ايله اولان مناسباتى ايسه صورت مطلوبه ومنتظمه‌ده اولوب اوستريا ومجار دولتى عنواننك دخى رسما تصديق اولنمسى مجارلرك بعض نابجا افكارينى تسكين ايلمشدر

پاريسدن تحريرات فى ۱ كانون اول فرنكى

جنرال غرانتك حكومات مجتمعهٔ امريقا جمهوريتى رياستنه انتخاب اولنديغى بورادە ارباب پولتيقه‌نك لسانلرنده دوران ايتمكده اولوب عموما مشار اليهك انتخابى نظر ممنونيتله كورلمكده‌در جنرال غرانت (ريپوبليكن) و (دوموقرات) ديلان كروهلره داخل اولمديغندن كله‌جك ۱۸٦۹ سنه‌سى مارتنك دردنده مسند رياسته جانشين اولديغنده شمال ايله جنوب ميانه‌سنده اتفاق واخوت حاصل اولمسى املنده بولنان كروهك مبعوثى حكمنده بولنه‌جقدر بوندن بشقه مشار اليه بتون اوروپا حقنده افكار خيرخواهى ايله متصف اولديغندن اسلافنك اوروپا مصالحنده اتخاذ ايلدكلرى عدم مداخله پولتيقه‌سنى تبديل ايتميه‌جكى بديهيدر بناء عليه امريقاده تبديل رياستدن ماعدا تبدلات اوليه‌جغى مأمولدر حتى ۱۸٦۱ سنه‌سندنبرو خارجيه نظارتنى نابليت ومهارتله اجرا ايدن موسيو (سوارد) ك مشار اليه طرفندن ابقا قلنه‌جغى دخى مرويدر على الخصوص پاريسده جنرال غرانتك رياسته انتخابى صلح عمومى‌يى مؤيد برعلامت خيريه عد اولنوب اوروپا ايله امريقا بينده معاملات اخذ واعطانك يكيدن رواج بوله‌جغى دخى اميد اولنديغندن پارس پياچه‌سنده امريقا اسهامى كسب ترقى ايلمش وشمدى‌يه قدر اسهام مذكوره يالكز المانيا صرافلرى يدنده بولنديغى حالده بودفعه فرانسه صرافلرى دخى مبايعه ايلمكه باشلامشلردر بوندن مقدم المانيا صرافلرى ممالك مجتمعه‌نك اوروپاده بولنان اوچ مليار اسهامندن بشده دردينى المش اولدقلرندن برلين وهامبورغ وفرانقفورت پياچه‌لرنده بلكه نيورقدن دها زياده امريقا اسهامى الوب صاتلمقده ايدى امريقا خزينه‌سى ايسه خيلى مصرفلر اختيار ايدرك بتون اوروپا صرافلرينه ممالك مجتمعه‌نك احوال ماليه‌سى ومدار ثروتى حقنده عمومى اعلاننامه‌لر ارسال واسبال ايلديكندن هركسه امنيت كله‌رك ممالك مشار اليهانك اسهامى برقات‌دها رغبت بولمشدر

اسپانيا حكومت موقته‌سى طرفندن اعلان قلنان برقطعه قرارنامه موجبنجه كله‌جك كانون ثانئ افرنجينك اون بش واون التى واون يدى واون سكزنجى كونلرنده مبعوثان مجلسنه اعضا انتخابنه مبادرت قلنه‌جق وشباطك اون برنده پارلمنتو كشاد اولنه‌جقدر

پروسياده مجلس مبعوثانده بودفعه تحت مذاكره‌يه النه‌جق موادك برنجيلرى قانوننامهٔ بلديه‌نك ۳۱ و۳۲ و۳۳ ماده‌لرينك تعديليدر مواد مذكوره موجبنجه اصلزادكان نظاما كويلو وياخود اصناف قز وقادينلريله تأهل ايده‌مزلر مثلا اصلزاده اوليوب زادكاندن بريسيله تأهله مأمورين دولت وياخود ارباب هنر ومعارف وتجار وفابريقه‌تور قزلرينه مأذونيت ويرلمش ايسه‌ده ينه كوچك مأمورلر وپياغى دكانجيلر وصنعتكارلر زادكانه قز ويره‌مدكلرى جهتله بوندن طولايى برطاقم اوغونسزلقلر تحدث ايتمكده اولمغله بودفعه اشبو اصول عتيقه‌نك تعديل واصلاحى مقرر اولوب اولبابده مجلس مبعوثانه لازم اولان نظامات لايحه‌سى تقديم قلنمشدر

ايتاليا ولى عهدى ايله زوجه‌سى فلورانسه‌دن ناپولى جانبنه سياحت ايليه‌جكلرندن رومادن مرور ايتمكى نيت ايتمش اولدقلرندن كيفيت حشمتلو پاپا حضرتلرينك مسموعى اولەرق كال ممنونيتله قبول اولنه‌جغى بيلديرلمش ايسه‌ده (موتق) و(تونيتى) نام ايتاليانلرك قتلى مشار اليهمانك رومادن مرورلرى كوننه تصادف ايتديرلديكندن تبديل طريق ايدرك بشقه طرفدن سياحت ايتمش اولدقلرى اكثر غزته‌لرده مرويدر .

فرانسه ايله پروسيا دولتلرينى بربرندن بركون تفريق ايده‌جك اولان مشكلاتى برصورت قطعيه‌ده رفع وازاله‌سى ايچون انكلتره دولتنك دولتين مشار اليهما بيننده دوستانه توسط ايلمسى تصورى ابتداى حالده پارس شهرندن ظهور ايتمشدر زيرا اوروپا دولتلرى ايله شعبه‌لرى افكار مصلحانه‌ده بولنمقده ايسه‌لرده وقوعى تقديرنده اوروپانك هربرطرفنه سرايت ايلمسى ملحوظ اولان محاربه‌دن حذر ايلملرى لازمه‌دندر بويله برمحاربه‌نك وقوعى عموم اهالى‌نى فقر ومذلته دوچار ايده‌جكندن بشقه بوندن بركونه فائده حاصل اوليوب دول اجنبيه ايچنده النزياده ضرر ديده اوله‌جق دولت انكلتره دولتيدر دولت مشار اليها القاى صلحى قويا امل وارزو ايتمكده وبونى اوروپانك موازنهٔ دوليه‌سنجه لابد والزم عد ايتمكده بولنمسنه واوروپاده اتش حرب زبانه كش اشتعال اولدقده بوندن اصلا استفاده ايتميه‌جكنده وكرك فرانسه وكرك پروسيانك دوستى اولديغنه مبنى بالطبع برحال بيطرفيده بولنديغندن بولنديغندن متوسط صفتى حائز بولنديغى دركاردر .

انكلتره دولتى دولتين مشار اليهمانك اسباب شكاياتنى تدقيق برله برصورت بيطرفانه وبيغرضانه‌ده توسط ايده‌بيلورايشته فرانسه دولتى شودقيقه‌يه يقين حاصل ايتمش اولديغندن انكلتره‌نك بقاى صلح حقنده اولان تمنياتنه واولياى امورينك افكار وتمايلاتنه توفيق حركت ايتمكه باشلامشدر

فرانسه دولتى اوروپانك بولنديغى احوال حاضره‌يى انظار عالمه عرض وبيان ايلمكده وكندوسنك متخذى اولوب پروسيا دولتى طرفندن تعريضات مؤثره‌يه هدف اولميان پولتيقه‌سنى دها برقطعى صورتده افراغ ايتمك اوزره براصول اتخاذ ايلمشدر

شويله كه اوروپانك اصول حاضره‌سى ۱۸٦٦ سنه‌سى محاربه‌سى ايله پراغ معاهده‌سندن نشئت ايتمش وكندوسنك شان وشوكتنى مخل ومنافعنه مضر صورتده معاهدهٔ مذكوره‌يه بعض تعديلات اجرا قلنديغى حالده مداخله‌يه حق اولمق قيد صريحيله احوال مذكوره‌يى قبول وتصديق ايتديكى مثللو مذكور پراغ معاهده‌سى احكامنك مقتضيسى اولان اوستريا وپروسيا دولتلريله حال وموقعنى تعيين ايتمش اولان المانيايه راجع اوليوب بتون اوروپايه عائد بولنديغنى بيان ايتمشدر

(لاپاترى) نام پارس غزته‌سنك الافرنقه تشرين ثانينك يكرمى سكزى تاريخلو نسخه‌سنده كوريلان بربندك ترجمه‌سيدر

اسپانياده پولتيقه‌جه يكديكرينه مخالف اولەرق ظهور ايدن افكار وعلامتلرى مادريد شهرندن بلاد سائره‌يه دخى سرايت ايتمكده در

اخبار وارده‌يه كوره (مالاغه وقوردوا) و (سويل) و (ارسلون) و (سراغوس) و (الادوليد) و (پامپلون) و (اليقانت) شهرلرنده جمعيتلر عقديله بعضا جمهوريته وبعضا حكمدارلغه مائل معاملات علنيه وقوعبولمقده اولوب اشبو جمعيتلرده بيكلرله نفوس داخلدر

مادريدده هربرفرقه‌نك ترويج امالنه مأمور اولان قوميته‌لر اجراى مأموريتده كال انهماك ايله دوام ايديورلر اشبو مختلف فرقه‌لرك حركات واقعه‌لرينه نظرا اسپانيانك احوال مشكله‌سى كوندن كونه دها مشوش برصورته كيروب مسئلهٔ مليت دخى غيرمعين ومشكوك برمركزده ثابتدر

مشكلات مذكوره‌نك تسويه‌سى مقصديله اتخاذى ممكن اولان صور مختلفه‌يى برقاچ كون اول ذكر وتعداد ايتمشيدك فرضيات مشروحه‌يه علاوه اولەرق شمدى برماده دها ميدانه چيقوب بودە اوچ كشيدن مركب برحكومت تشكيليله التى بش سنه مدت زمام اداره‌يى دردست ايلمسى قضيه‌سيدر

بوخصوص غيرمأمول موادن بولنمش ايسه‌ده دسترس

معارف

رهنماى سفرا ما بعد

شويله كه ۱۷۱۷ سنهٔ ميلاديه‌سنده انكلتره دولتى لونده‌ده مقيم (اسوج) سفيرى (قونت جلانبورغ) ك هانورا خاندانى عليهنده وقوعبولان حيل ودسايسده مدخلى اولديغنه ذاهب اولديغندن تحريراتنى توقيف ايتمش و (استوارت) خاندانينك منافعنه عائد اولان براتفاق خفينك دلائل مثبته‌سنى تحريرات مذكوره‌دن كشف واستخراج ايلمش اولمغله سفير مومى اليهى توقيف واوراقنى بعد المصادره اشبو اتفاق خفينك اصل مؤسسى اولان (لاهاى) ده مقيم (اسوج) سفيرى (بارون غورتز) ك دخى توقيف اولنمسنى (فلنك) حكومتندن طلب ايله استحصال ايتمش وبوكا مقابل اولەرق (اسوج) قرالى اون ايكنجى (شارل) دخى (استقولم) ده مقيم انكلتره كوچك سفيرينى توقيف ايتديرمش وانجق فرانسه دولتى وكيلك حسن همت ووساطتيله مشار اليهم اوچ سفيرك سبيللرى تخليه اولنمشدر

(لوردماهون) مومى اليه (بارون غورتز) ك توقيف اولنمسنى تقبيح ايلمش ايسه‌ده برسفير نزدنده مقيم بولنديغى حكومت عليهنده ايقاع فساد ايدرايسه حقوق ملل احكامنجه مظهر اولديغى حمايتدن ساقط اولوب حقنده اول حكومتك كندو منافعى اقتضاسنه كوره عمل وحركت ايتمكه حق وصلاحيتى اولديغندن بحثله جلانبورغك توقيفنك موافق قاعدهٔ حقانيت اولديغنى ادعا ايتمشدر اكر برسفير حقوق ملل احكامنه مغاير برحال وحركتده بولنورايسه نزدنده مقيم بولنديغى حكومتك دخى مقابلهٔ بالمثل اولەرق حقوق ملل قاعده‌سنه مخالف حركت ايتمسى لازم كليه‌جكى وسفير نزدنده مقيم اولديغى حكومت عليهنده بولنمق ايچون حائز اولديغى امتيازاتى سوء استعمال ايله ارتكاب ايتمش اوله‌جغى جرم وجنايت ندرجه وخيم اولورايسه اولسون كندوسنه صفت ديپلوماتيقه‌دن بالكليه عارى نظريله باقيله‌ميه‌جغى وبومثللو حال وحركتده بولنان سفيرك مجازات اولمق اوزره يالكز ممالكدن طرد واخراجيله اكتفا اولنمسى اقتضا ايده‌جكى جهتله متهم اولان سفيرلرك توقيف اولنمسى تجويز اولنه‌مز بالاده ذكرى سبقت ايدن (لوردماهون) و (فيلومور) نام ذاتلرك رأيلرينى سائر انكليز ارباب قانونى كاملا جرح ايتمشلردر

شويله كه انكلتره قراليچه‌لرندن (اليزابت) ى صندالئ حكومتدن خلع ايتمك قصديله انكلتره‌يه اجنبى عسكر ادخالى ماده‌سنده اتفاق ايلمك جنايتيله متهم اولان اسپانيا سفيرى (مندوزه) نك قضيه‌سى حقنده مشهور (البريقوس ژنتيلس) نام اهل قانوندن سؤال اولندقده « برسفير ولومقيم بولنديغى مملكتك حكومتى عليهنه ايقاع فساد جنايتنى ارتكاب ايدرايكن توقيف اولسون اعدام جزاسيله ايله مجازات اولنميوب متبوعنك دلخواهى وجهله تأديب اولنمق اوزره طرفنه اعاده وارسال اولنمسى اقتضا ايدر » ديمش اولديغندن اولوجهله

اسپانيا سفيرى (مندوزه) نك انكلتره‌دن چيقوب كيتمسنه امر ويرلمش وعليهنده شكايت ايتمك اوزره اسپانيايه برمأمور مخصوص ارسال اولنمشدر

كذا انكلتره قراللرندن (جاك) ك زماننده بويله برماده ايچون نوجهله حركت اولنمق لازم كله‌جكى (سرروبرن قوتن) دن سؤال اولندقده برسفيره متبوعى اولان حكمدارك وكيلى اولديغندن حقوق ملل اقتضاسنجه محاكم محليه‌يه كيتمكدن معاف اولديغنى وسفيرك افعال وحركاتى بالذات متبوعى اولان حكمدار طرفندن صادر اولمش كبى عد اولنمق لازم كلديكنى بيان ايتمشدر

اشبو رأى وافكار كرك انكلتره وكرك ممالك سائره‌ده مقبول ومعتبر اولمشدر . مأمورين ديپلوماتيقه‌نك حال محفوظيتده بولنملرى حقوق وامتيازى اول درجه قوى ومطلقدركه برسفير محاكم جنايته عدم تعلق ايچون حائز اولديغى معافيتنى بالاختيار ترك ايتمكه صلاحيتى يوقدر . اشبو معافيت سفيرك محافظه منفعتى مقصدينه مبنى اوليوب تابع اولديغى ملت وحكمدارك منافعى ايچون وضع تأسيس اولنمش اولديغندن مأمورين ديپلوماتيقه‌نك محاكم جنايته جلب ايله محاكمه‌سى كبى اوسفيرك متبوعى اولان ملت وحكومتنك شان وشوكتنه ايراث نقيصه ايده‌جك برماده‌يوقدر . اكر برسفير مأموريتنى ترك وامتيازاتدن فراغت ايدرايسه امتيازات ديپلوماتيقه‌سى بالطبع زائل اولور .

(استطراد)

برسفير محاكم محليه‌يه كيتمكدن معاف اولديغندن سائر بردعواده شاهد صفتيله محكمه‌يه دعوت اولنه‌مز وكندوسندن يالكز تحريرا معلومات طلب اولنه‌بيلور واكر سفير استنكاف ايدرايسه حقنده هيچ بركونه معاملهٔ جبريه اجرا اولنه‌مز

(استطراد)

برسفيرك جنايت دعواسنده مدعى اولوب اوله‌ميه‌جغى مسئله‌سى موضوع موقع مباحثه اولندقده (واتل) نام مؤلف مشهور سفيرك مدعى اوله‌ميه‌جغنى واولبابده ترضيه استحصالى ايچون كيفيتك متبوع مفخمنه احاله اولنمسى لازم كله‌جكنى بيان وايراد ايتمشدر .

برسفير برمادهٔ جنايتده متبوع مفخمنك رضاسى اولمدقجه مدعى اوله‌مز ولكن اكر بوبابده رخصت استحصال ايتمش اولورايسه جانبنك محاكمه‌سى ايله قوانين موضوعه‌نك جريان احكامى ايچون امور اجنبيه ناظرى واسطه‌سيله كيفيتى محكمه‌يه بيان ايده‌بيلور . كذا سفير اصول اوزره استحصال رخصت ايتمش اولديغى حالده جنايتدن طولايى مدعى اولمغه وياخود ينه بوقبيلدن اولەرق طوغريدن طوغرى‌يه دعوت ايتمكه صلاحيتى اولورايسه‌ده سفيرك بوصورتله حركت ايتمسى نادر الوقوعدر .

برسفيرك بويله برحركت نابجاده بولنمسى حقيقة شايان تعجبدر

(بقيه‌سى صكره)

اولدیغمز بعض معلوماته نظرا بو ماده‌دن بحث ایتمکی بروظیفه مخصوصه عد ایدرز

اشبو تصور طرفدارلرینك افاده‌لرندن اکلاشیلان بو افکارك ترویجی حالنده حاصل اوله‌جق منافع مختلف فرقه‌لرك تأکید اتحادی وملتك صورت صحیحه‌ده روکردان اولدقلری اجنبی قرال وملازملرینك عدم قبولی واداره‌ٔ امور دولتك محرك سلسله‌ٔ اختلال اولان ذوات معلومه‌یه تودیعی کبی شیلردر

بو خیالات ایله اشتغال ایدنلر شو صورتك حصولی تقدیرنده مات قومیسیونلری تشکلنه بیله حاجت قالمیه‌جغی امیدنده بولنیورلر

اسپانیا مصالحنك بو طریق ایله تسویه‌سی یك موقت برحال اولدقدن ماعدا نیات مفسد تکارانه‌نك دوام وبقاسنه آلت مستقل دیمکه سزاوار وغادتا عقله صغمز برکار ناهموار اولدیغندن بو بابده اغراض ایتمکی کلفت واهیه ظن ایلرز

بونك غزته مزه درجی مجرد یکدیکرینه مخالفت صورنله جریان ایدن حوادث صره‌سنه کچورمك مقصدینه مبنیدر اشبو اسپانیا اختلالك نره‌یه منجر اوله‌جغنی اوروپاده کیمسه بیله میور فقط بو ظنیات وفرضیات مجرده‌یه فائق اولان برصورت صحیحه واردرکه دفعاتله بحث وبیان اولندیغی وجهله اوده حقیقة ملت ارزووسنه موافق ودائم ومعین اوله‌جق وانجق رأی عمومینك استحصالیله میدانه کله‌جك برحکومت اولمغله بو اداعاده هروقت اصرار ایدرز
(ادرنه)

بو کونکی کونده اوروپا پولتیقه‌سی صلح ومسالمت جهتنه تحول ایدوب شمدی عموم خلق شو صلح وصلاح اوزرینه اسایش واستراحت عمومیه‌نك دخی تقرر ایده‌جکنده مطمئندرلر دقیقه شناسلر ایسه واقعا عموم ایله پولتیقه‌نك صلح طرفنه تحول ایلدیکنی تصدیق وبونك اوزرینه استراحت واسایشك تقرری احتمالنی اعترافله برابر فرانسز وپروسیا اردولرینك صله‌لرینه اعاده اولنان نفراتدن صکره قلان موجودینه وموجود عساکرك سفربر برحالده اولمسیله برباندن دخی اکمال لوازم سفریه‌یه مسارعتدن کیرو طورمدقلرینه نظرا صلح وصلاح وبو جهتله تقرر اسایشدن یکده امین اوله مامقده‌درلر

واقعا شو ایکی دولت اردولرینك الحالة هذه بولندیغی حال ودرجه نظر تدقیقه النور ایسه دقیقه شناسلرك اسایش ومسالمتك تقرری امرنده متردد بولنملرینه حق ویریلور چونکه فرانسه ارباب قلمی صلح ومسالمتك تقرر ینی نصل تأمین ایتمکده ایسه‌لر ارباب سیفی دخی پروسیا ایله حرب وقوعبوله‌جغنی کندی بیلرنده او وجهله تأمین ایتمکده اولدقلری کبی پروسیالو دخی عموم قارشوسنده صلح واسایشی تأمین ایتمکله برابر فرانسه ایله محاربه‌یه طوتوشدیغی حالده لدی الاقتضا تحصن وایجابنه کوره دشمنه مقاومت ایتمکه الویرشلی اولان استحکاماتك برقاتدها تحکیمی امرنده الان دقیقه فوت ایتمیورلر

لکن بونلرك جمله‌سی مصلحتك اقتضا سنجه یالکز برکوستر شدن عبارت اولوب یوخسه حقیقتده دولتیندن هیچ بریسی حرب طرفنی التزام ایتمدیکی شك وشبهه‌دن وارسته‌در زیرا بر دولتك حرب وجدال تشبث ایلسی فوق العاده استفاده ایتمك مقصدینه مبنی اولوب واقعا پروسیالو بتون المانیا یی تحت اداره واتحادینه الور ایسه بوندن ایده‌جکی استفاده میدانده ایسه‌ده بو مقصدك ارکج حصولی طبیعتك اقتضاسی حکمنه کیرمش اولدیغنه مبنی ایلروده طبیعتیله حاصل اوله‌جق برمرامك وقت مرهوندن اقدم حصولی ارزوسیله محاربه‌یه قیام بونك حصولنی اشکال ایده‌جکی کبی بوش یره برطاقم مصارف اختیارینی دخی ایجاب ایده‌جکندن شوحال پوروسیالویی محاربه‌یی ارزو ایتمکدن منع ایلدیکی کبی فرانسه دخی دائره‌ٔ حدودی برطاقم صعب المرور طاغلر وحرکات عسکریه‌یی منع ایدر نهرلر ایله محدود اولمسندن ناشی قومشوسی بولنان دولت نقدر کسب قوت وعظمت ایدر ایسه ایتسون کندیسنه دست تعدی‌یی اطاله ایده‌میه‌جکنی وکندی افکارینه توافق ایتمیان عموم المانیا اتحاد واتفاقی مسئله‌سنك حصولنه ایسه برمقتضای طبیعت پروسیالو دها شمدیلرده موفق اولمیه‌جغنی رعنا بیلدیکندن ایلروده حاصل اوله‌جق برشیئك دها شمدیدن منعنه قالقشمغی چاپی کورمدن چرمغك قبیلندن عد ایده‌جکی محقق وبو ایسه لورد استانلینك اولبابده ایراد ایلدیکی نطقله دخی مستدلل ومصدق قدر ایشك حقیقتی بویله اولدیغی حالده دولتین مشار الیهمانك ظاهری اولان کوستریشلرینك سر وسببنه کلنجه افراد بشردن یکدیکرینك خصمی اولان ایکی فردك بیله بینلرنده اولان مباینت ونفاق یالکز کندولکلریله مبدل صلح ووفاق اوله‌میه‌رق بونك ایچون اراده برمتوسطك توسطی لازم اولدیغی حالده ایکی دولت عظیمه بیننده حاصل اولان مباینت وبرودتك کندولکلریله محو وازاله‌سی محال وبو بابده برمتوسطك توسطی لابد اولدیغندن فرانسه ایله پروسیا دخی ارایه برمتوسط کرنجه‌یه قدر شان وعظمتلرینی وقایه حرکات خصمانه‌یی الدن براقمامالری لازمهٔ حالدندر

ژورنال ده دبانام غزته‌نك اشبو فرانسه وپروسیا پولتیقه‌سی اوزرینه یازدیغی مفصل بربندده بر وقتدنبرو جایکیر اولان مباینت وخصومتك ازاله‌سی ضمننده «فرانسه ایله پروسیا دولتلرینك بینه کیره‌جك متوسطك انکلتره اوله‌جغنی اشراب ایدیور» انکلتره دولتی بو بابده توسط ایده‌رك فرانسه ایله پروسیانك بینی تألیفه موفق اولور ایسه او حالده مسلح وسفربر برحالده بولنان شو ایکی قوی الشوکه دولتك ترك سلاح ایتمش عد اولنه‌جغی عیان وشوحال کرك عظمتنك وکرك عمومك کندی حقنده اولان حسن ظن ومحبتنك تزایدینی موجب اوله‌جغی جهتله انکلتره‌نك شو توسط کیفیتنی مع الافتخار قبول ایده‌جکی مستغنیٔ ادله وبرهاندر» دیور

واقعا فرانسه وپروسیا کبی قوی الشوکه ایکی دولتك بینلرینی تألیف ضمننده میدان توسطه آتیله‌بیله‌جك انکلتره‌دن بشقه بر دولت اولمدیغی کبی مقدما لوکسمبورغ مسئله‌سندن طولایی بو ایکی دولتك همان قوپمغه یاقلاشمش اولان حبل مودت ومناسبتلری دخی انکلتره‌نك توسطی وبو بابده لوندره‌ده تشکل ایدن قونفراس معرفتیله تحکیم اولنمش اولدیغندن شمدی مسئله‌نك بتون بتون حل وتسویه‌سی دخی ینه دولت مشار الیهانك توسطنه محتاج اولدیغی هرکسك مسلمی ویالکز اوروپاجه دکل بلکه بتون کرهٔ ارض اوزرندن شورش وجدال سحاب سیاهنك طاغله‌رق نسیم صلح واسایشك هر نقطه‌دن هبوبی ارزوسندن بر وقت خالی قالمیان انکلتره‌نك بو کره دخی بذل همتدن کیرو طورمیه‌جغی عمومك مجزومیدر
(طونه)

مواد اعلانیه

هکبه‌لی وقنالی اطه‌لرده کائن وابور اسکله‌لرینك مدت احاله‌لری منقضیه اولدیغندن بدل التزام سنویلری ماه حالك اون‌ایکنجی پنجشنبه واون‌دردنجی بازار ایرتسی کونلرنده دائرهٔ ادارهٔ بحریه‌ده مزایده اولنه‌جغی جهتله التزامه طالب اولنلر یوم مذکورده دائرهٔ مزبوره‌یه مراجعت ایلملری

میساق اوغلی وارطنسك قوم قپو جوارنده نشانجی محله‌سنده دلبندجی زقاغنده کائن متصرف اولدیغی برقطعه بیوك عرصه ایله برباب کوچك خانه وعربه‌لق محلی مرقومك دیون میریه‌سیچون جانب خزینه‌دن دردست فروخت اولوب عند المزایده بریوك اون‌درت بیك اللی غروش بدل ایله طالبلری اوزرنده تقرر ایتمش اولدیغندن دها زیاده بدل ایله اشتراسنه طالب اولنلرك خزینهٔ مذکوره‌ده تحصیلات قومسیونی دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مجلدفی	اجزا	فی	
۰۰	۲	۳۵	حکمت طبیعیه جلد
۲۵	۱	۲۰	انوار العاشقین
۰ ۰۰	۱	۳۵	نخبة التواریخ
۰ ۰۰	۱	۰۳	نحوجمله‌سی
۰ ۰۰	۱	۱۴۰	فریدون بك منشآتی جلد ۲
۱ ۰۷	۱	۰۵	وقعهٔ سلیمیه
۰ ۰۰		۱۰	حلمی دیوانی
۰ ۰۰	۱	ـ۰۳	نواب قانونامه‌سی
۰ ۰۰	۱	۱۱	اسرار دده دیوانی
۰ ۴۰	۱	۰۰	پچوی تاریخی جلد ۲ اجزء ثانیسی ۱٦
۱ ۱۵	۱	۱۲	طبقات الارض
۱ ۱۲۰	۱	۱۰۰	نعیما تاریخی جلد ٦
۱ ۱۰	۰	۰	ولایت نظامنامه‌سی
۱ ۷	۱	ـ۵	تربیة الاطفال

مطبعهٔ عامره‌ده وجدیده‌ده توتنجی مصطفی اغانك وصحافلرده عاکف واسعد افندی وحکاکلرده بکر افندی وکاغدجیلرده محمود بکك دکانلرنده ودیوان یولنده وطوبخانه‌ده کائن قرائتخانه‌لرده فروخت اولنمقده‌در

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)